

# CINEMAN.ULTRA

Bedienungsanleitung



# Inhalt

Inhalt .....	1
Sicherheitshinweise .....	2
Fernbedienung .....	3-4
Beschreibung .....	5
Aufstellung des Geräts .....	6
Benutzung der Fernbedienung .....	7
Anschluss von Kopfhörern (Zusatzausstattung) .....	8
Anschluss der DIGITAL-TV-Antenne .....	9
Anschluss an ein TV .....	10
USB-Port benutzen .....	11
AC-Adapter benutzen .....	12
Akku benutzen .....	13
Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung des Akkus .....	14
Digitales Fernsehen .....	15-16
Digitales Radio hören .....	17
Liste der Lieblingsprogramme einrichten, Programmreihenfolge ändern, Programm löschen .....	18
TV-Kanal suchen und einstellen .....	19
TV-Programme auflisten .....	20
Kanalsperre einstellen, Kindersicherung einstellen, Passwort ändern .....	21
Land, Sprache, GMT, Zeitzone, Programmplan einstellen .....	22-23
CD/DVD wiedergeben .....	24-26
MP3 und normale Audio-CD wiedergeben .....	27
Bild-CD wiedergeben (Picture CD) .....	28
Dateien anzeigen und sortieren .....	29
Sprache für Menü, Ton, Untertitel einstellen .....	30
Audio für Downmix einstellen .....	31
Kindersicherung einstellen, Passwort ändern, Kamerawinkel .....	32
Systemsprache einstellen (OSD) .....	33
Display für TV-System einstellen, Displaytyp .....	34
Display auf Standardeinstellung setzen .....	35
Spiele (Mine, Tetris, Rush Hour) .....	36
Kalender anzeigen .....	37
LCD-Bildschirm einstellen .....	38
Fehlersuche .....	39-40
Spezifikationen .....	41

# Sicherheitshinweise

**Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Halten Sie sich an alle auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung aufgeführten Warnhinweise. Bitte bewahren Sie diese Sicherheits- und Bedienungshinweise zur weiteren Verwendung auf.**

## Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das System vor übermäßiger Feuchtigkeit, Regen, Sand und Wärmequellen.
- Stellen Sie den DVD-Spieler auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stellen Sie den DVD-Spieler nicht in der Nähe von Heizkörpern, Heizgeräten und direkter Sonneneinstrahlung auf.
- Wenn Sie den DVD-Spieler in einen Schrank stellen, müssen rund um das Gerät mindestens 2,5 cm zu Belüftungszwecken frei bleiben.

## ☐ Sicherheitswarnung

CLASS 1 LASER PRODUCT / LASERPRODUKT DER KLASSE 1 / LUOKAN 1 LASER LAITE / KLASSE 1 LASER APPARAT / PRODUCTO LASER CLASE.

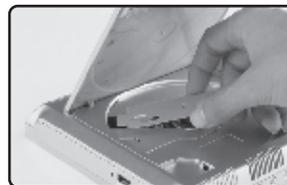
**UNSIHTBARE LASERSTRAHLUNG BEI GEÖFFNETEM GERÄT UND DEAKTIVIERTER SPERRE. KONTAKT MIT DEM LASER VERMEIDEN.**

## WARNHINWEIS

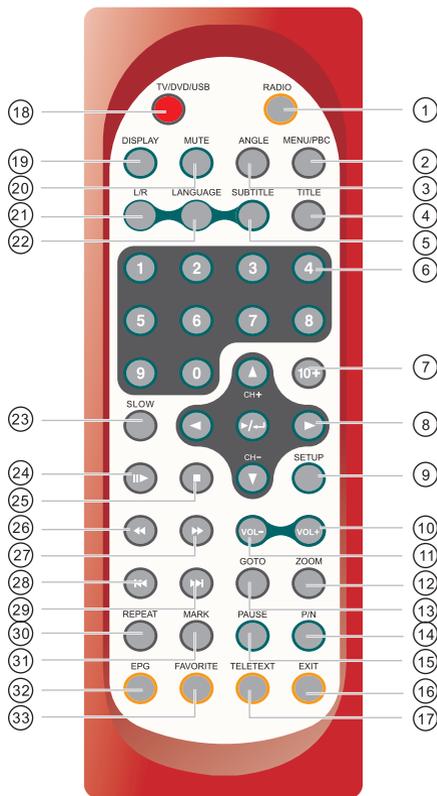
1. Um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, muss das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit geschützt werden.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Es beinhaltet keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Wartungs- und Reparaturarbeiten sind ausschließlich von Fachleuten durchzuführen.
3. Nach Gebrauch muss der zum Gerät gehörende Akku gemäß den in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde vor Ort.
4. Die Verwendung von Kopfhörern über Stunden hinweg bei maximaler Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.
5. Das Gerät darf nur an eine Stromquelle des in der Bedienungsanleitung bzw. auf dem Gerät aufgeführten Typs angeschlossen werden.

## **Achtung:**

Entfernen Sie vor der Benutzung des Geräts die Schutzkarte aus dem CD/DVD-Fach.



# Fernbedienung



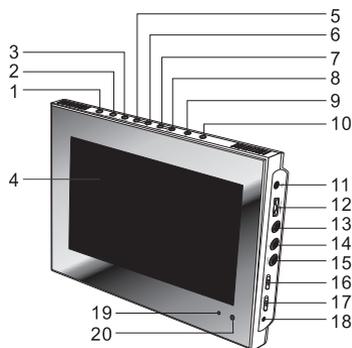
Name	Betriebsart DVD/USB	Betriebsart TV
① <b>RADIO-Taste</b>	Keine Funktion.	Zum Umschalten auf die Betriebsart Radio.
② <b>MENU/PBC-Taste</b>	Ruft das CD/DVD-Menü auf.	Keine Funktion.
③ <b>ANGLE-Taste</b>	Zum Aufrufen verschiedener Kamerawinkel bei einer DVD.	Keine Funktion.
④ <b>TITLE-Taste</b>	Anzeige des Titelménüs, falls auf CD/DVD vorhanden.	Keine Funktion.
⑤ <b>SUBTITLE-Taste</b>	Auswahl der Untertitelsprache.	Auswahl der Untertitelsprache.
⑥ <b>Zifferntasten (0, 1, ..., 9)</b>	Auswahl oder Eingabe von Titel-, Kapitel- oder Track-Nummer.	Zur Eingabe von Ziffern für Programm, Datum, Zeit etc.
⑦ <b>10+-Taste</b>	Zur Eingabe der Zahlen 10 bis 999 (durch Kombination dieser Taste mit den anderen Zifferntasten).	Keine Funktion.
⑧ <b>(PLAY/ENTER)/Richtungstasten</b>	Mit ►/◄ Wiedergabevorgang starten oder ein bestimmtes Element aktivieren (oder ändern). Auswahl verschiedener Optionen über die Richtungstasten.	Mit ►/◄ ein bestimmtes Element aktivieren (oder ändern). Zum Wechseln des Kanals (▲, ▼) oder zur Auswahl verschiedener Optionen.
⑨ <b>SETUP-Taste</b>	Zum Aufrufen des Hauptménüs zur Einstellung der Systemsprache, Ton, Bild, Passwort etc.	Zum Aufrufen des Hauptménüs zur Bearbeitung des Programms, zur Einstellung des Systems, der System-/Audio-Sprache etc.
⑩ <b>(VOL+)-Taste</b>	Zur Erhöhung der Lautsprecherlautstärke.	Zur Erhöhung der Lautsprecherlautstärke.
⑪ <b>(VOL-)-Taste</b>	Zur Verringerung der Lautsprecherlautstärke.	Zur Verringerung der Lautsprecherlautstärke.
⑫ <b>ZOOM-Taste</b>	Zum Vergrößern/Verkleinern von Videos und Fotos.	Keine Funktion.
⑬ <b>GOTO-Taste</b>	Zur Einstellung einer bestimmten Wiedergabezeit.	Keine Funktion.
⑭ <b>P/N-Taste</b>	Auswahl der PAL/NTSC/AUTO-TV-Systeme.	Auswahl der PAL/NTSC/AUTO-TV-Systeme.
⑮ <b>PAUSE-Taste</b>	Pause.	Zum Anhalten des Bildes.

# Fernbedienung

Name	Betriebsart DVD/USB	Betriebsart TV
16 EXIT-Taste	Keine Funktion.	Zum Verlassen der Einstellungen.
17 TELETEXT-Taste	Keine Funktion.	Zum Aufrufen der Teletext-Funktion.
18 TV/DVD/USB-Taste	Zum Umschalten zwischen den Betriebsarten TV, DVD und USB.	Zum Umschalten zwischen den Betriebsarten TV, DVD und USB.
19 DISPLAY-Taste	Zum Anzeigen der aktuellen CD/DVD-Wiedergabeinformationen.	Zum Anzeigen der aktuellen Programminformationen.
20 MUTE-Taste	Zum Abschalten des Tons.	Zum Abschalten des Tons.
21 L/R-Taste	Tonausgabe über den linken bzw. rechten Lautsprecher.	Zur Wiedergabe des Tons über den rechten bzw. linken Lautsprecher.
22 LANGUAGE-Taste	Zur Auswahl der Audio-Sprache bei einer DVD.	Auswahl der Systemsprache.
23 SLOW-Taste	Zur Wiedergabe eines Videos in Zeitlupe.	Keine Funktion.
24 STEP-Taste	Zur Wiedergabe Frame-by-Frame.	Keine Funktion.
25 STOP-Taste	Zum Anhalten des Wiedergabevorgangs.	Keine Funktion.
26 Fast-Reverse-Taste	Rücklauf in unterschiedlichen Geschwindigkeiten.	Keine Funktion.
27 Fast-Forward-Taste	Wiedergabe in unterschiedlichen Geschwindigkeiten.	Keine Funktion.
28 Skip-Forward-Taste	Zum Springen zum nächsten Titel, Kapitel oder Track.	Keine Funktion.
29 Skip-Backward-Taste	Zum Springen zum vorigen Titel, Kapitel oder Track.	Keine Funktion.
30 REPEAT-Taste	Zur wiederholten Wiedergabe von Titeln, Kapiteln, Tracks oder CDs/DVDs.	Keine Funktion.
31 MARK-Taste	Zum Markieren eines Punktes, an dem die Wiedergabe später beim Drücken der Markierungstaste jeweils beginnen soll.	Keine Funktion.
32 EPG-Taste	Keine Funktion.	Zur Anzeige des elektronischen Programmführers.
33 FAVORITE-Taste	Keine Funktion.	Zum Aufrufen des Lieblings-TV-/Radiosenders.

# Beschreibung

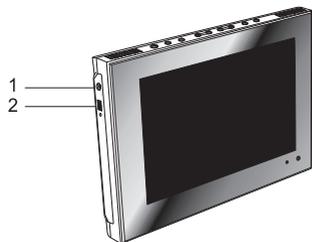
## ■ Ansicht von vorne



1. TV/DVD/USB
2. MENU/LCDadj.
3. PLAY(▶)/ENTER
4. LCD
5. Richtungstaste: LINKS (LEFT)
6. Richtungstaste: RECHTS (RIGHT)
7. Richtungstaste: NACH UNTEN (DOWN)
8. Richtungstaste: NACH OBEN (UP)
9. SCHNELLRÜCKLAUF/SPRUNG ZUM VORIGEN (FAST REVERSE/SKIP-PREVIOUS)
10. SCHNELLVORLAUF/SPRUNG VORWÄRTS (FAST FORWARD/SKIP-FORWARD)

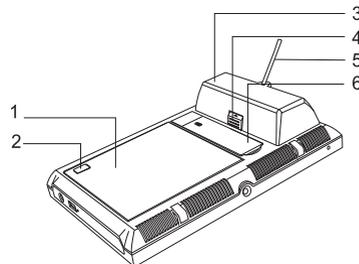
11. KOPFHÖRERBUCHSE
12. LAUTSPRECHERLAUTSTÄRKE
13. AUDIO EIN/AUS, LINKER KANAL
14. AUDIO EIN/AUS, RECHTER KANAL
15. VIDEO
16. EINGANG/AUSGANG
17. EIN/AUS
18. DC EIN 12V
19. LED
20. FERNBEDIENUNGSSENSOR

## ■ Ansicht von links



1. TV-Antennenbuchse
2. USB-Buchse

## Ansicht von unten



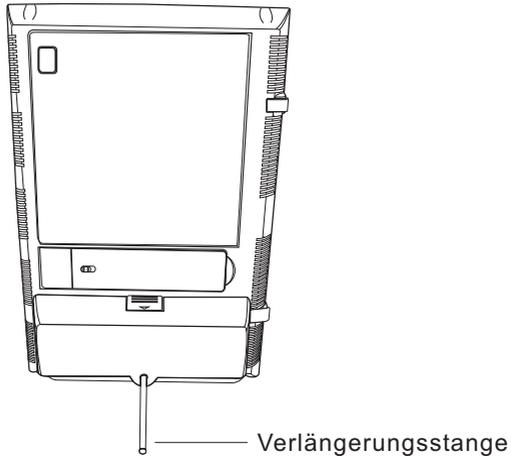
1. CD/DVD-Abdeckung
2. ÖFFNEN (OPEN)
3. AKKU
4. AKKUTRENN-SCHALTER
5. Verlängerungsstange: zur horizontalen Aufstellung des Geräts
6. STÄNDER

# Aufstellung des Geräts

**Sie können das Gerät vertikal oder horizontal auf eine flache Oberfläche stellen.**

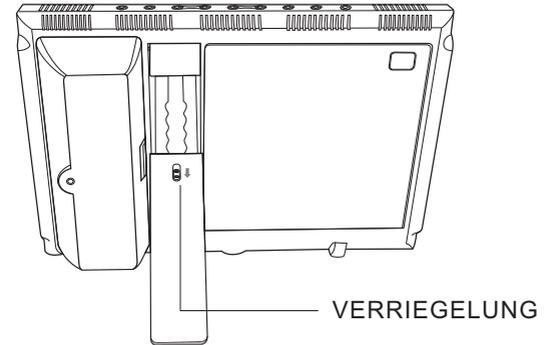
Um das Gerät vertikal aufzustellen

1. Akku aus dem Gerät nehmen.
2. Verlängerungsstange aus dem Akku nehmen.
3. Akku im Gerät installieren.
4. Verlängerungsstange an Akku schrauben und Gerät auf Akku/Verlängerungsstange stellen.



Um das Gerät horizontal aufzustellen

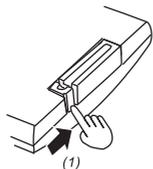
1. Ständer vom Gerät heben.
  2. Verlängerung entriegeln und in der gewünschten Position wieder verriegeln.
  3. Gerät auf den Ständer stellen.
- Hinweis: Die Verlängerung wird automatisch entriegelt, wenn das Gerät energisch nach unten gedrückt wird, um ein Zerbrechen des Ständers zu vermeiden.



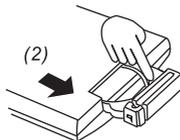
# Benutzung der Fernbedienung

## Installieren der Batterie

1. Verschluss in Pfeilrichtung drücken.

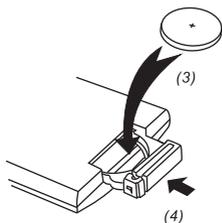


2. Batteriefach herausziehen.



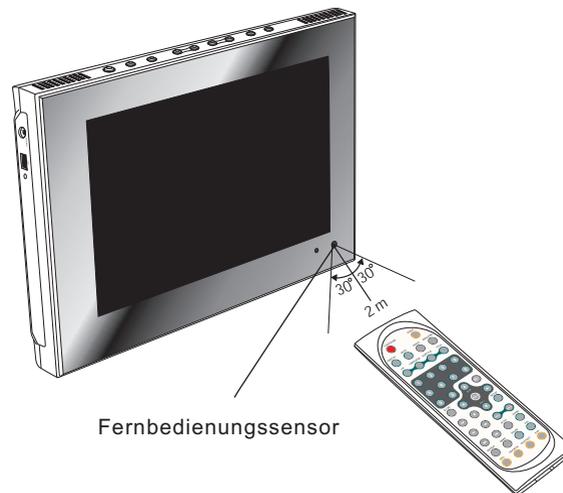
3. 3-V-Lithium-Batterie mit (+)-Pol nach oben (wie gekennzeichnet) in das Fach legen.

4. Batteriefach wieder einschieben, bis es einrastet.



## Benutzung der Fernbedienung

Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor am DVD-Spieler richten.

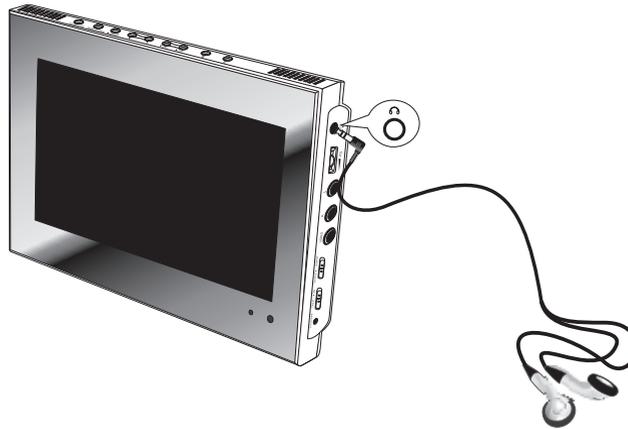


## Anschluss von Kopfhörern (Zusatzausstattung)

Sie können einen Kopfhörer mit einem Stereo-Mini-Stecker an die Kopfhörerbuchse (🎧) anschließen, z. B. wenn Sie andere nicht stören wollen. Die Lautstärke kann über die (VOL+)- und (VOL-)-Tasten an der Fernbedienung eingestellt werden.

Hinweis: Wenn ein Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse (🎧) angeschlossen ist, ist der Lautsprecher automatisch deaktiviert.

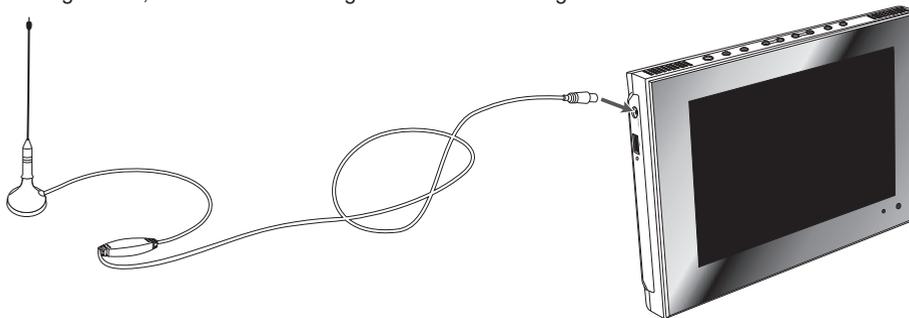
\*Kopfhörer sind Zusatzausstattung



# Anschluss der DIGITAL-TV-Antenne

Um digitales TV und Radio empfangen zu können, muss der DVD-Spieler an eine Antenne angeschlossen werden:

1. Antennenkabel in die Antennenbuchse am DVD-Spieler stöpseln.
2. Antenne auf eine beliebige Oberfläche stellen.
3. Die Antenne hat einen Magnetfuß, der an eine beliebige Metalloberfläche geheftet werden kann.

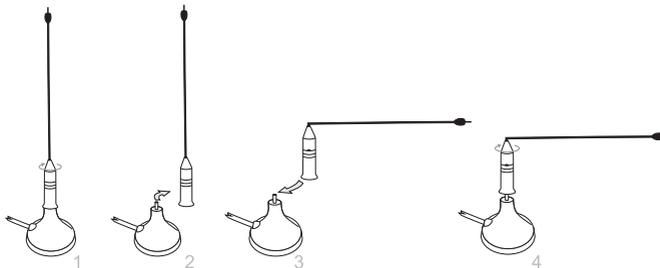


z. B. an einen Heizkörper, einen Lampenständer, einen Kleiderständer, ein Backblech, einen Kochtopf etc.

## Empfehlungen zur Verbesserung des TV-Empfangs

1. Beim Fernsehen in Innenräumen kommt es auf die Position der Antenne an. Im Allgemeinen erzielt man einen besseren Empfang, wenn man die Antenne in der Nähe eines Fensters platziert.
2. Stellen Sie die Antenne auf eine Metalloberfläche, z. B. auf einen Heizkörper, einen Lampenständer, einen Kleiderständer, ein Backblech, einen Kochtopf etc. Hierdurch wird der Empfang erheblich verbessert.
3. Dieses Gerät verwendet eine aktive Antenne, die vom Gerät selbst mit Strom versorgt wird. Der Verstärker bietet einen erhöhten Signalpegel und vermeidet Geräuschstörungen und Kabelverluste.

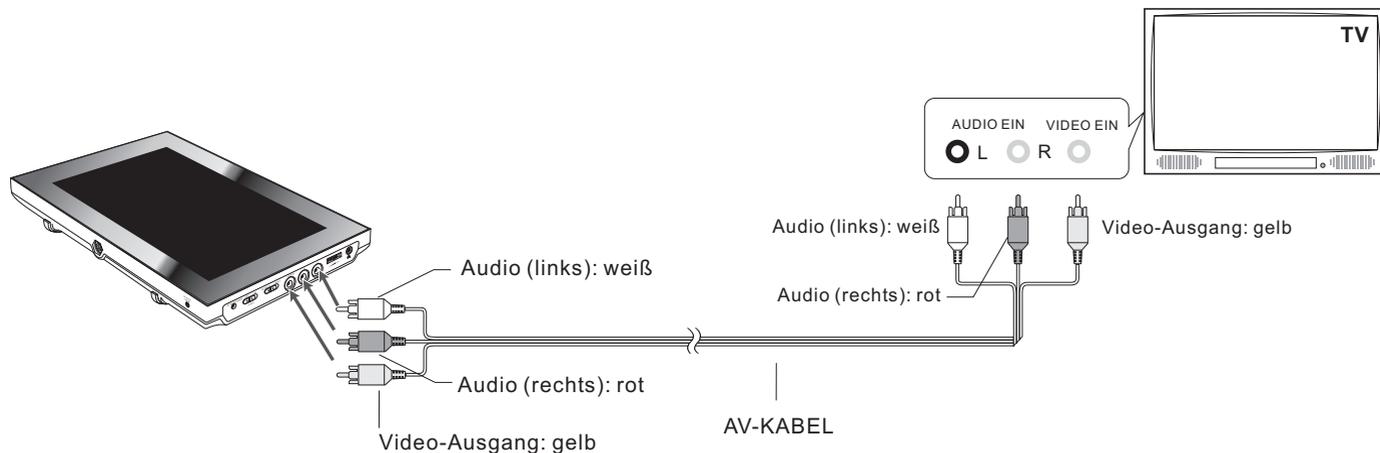
Es gibt zwei Antennenstangen zur vertikalen und horizontalen Aufstellung. Bei Aufstellung der Antenne auf einer vertikalen Oberfläche kann eine 90-Grad-Winkel-Antenne eingesetzt werden. Zum Wechseln muss lediglich die Stange aus der Basis geschraubt und durch die andere Stange ersetzt werden.



# Anschluss an ein TV

## Sie können Videos in DVD-Qualität auf Ihrem Fernsehgerät ansehen.

1. DVD-Spieler und TV ausschalten.
2. Audio- und Videokabel wie nachstehend dargestellt anschließen.
3. DVD-Spieler und TV einschalten.
4. TV/Video-Taste an Ihrem TV wiederholt drücken, um die Eingabe von Ihrem DVD-Spieler auszuwählen.

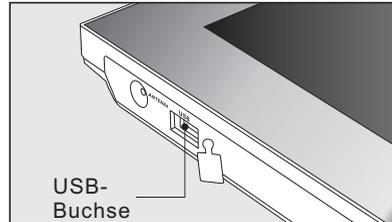


## TIPPS

- Wenn Sie Videos nur auf Ihrem TV ansehen wollen, schließen Sie das Displayfeld Ihres DVD-Spielers.
- Bei geschlossenem Displayfeld benutzen Sie die Fernbedienung zur Bedienung des DVD-Spielers.

# USB-Port benutzen

Das Gerät akzeptiert die meisten USB-Vorrichtungen wie MP3, DSC, USB-Laufwerke, digitale Camcorder etc. Der USB-Port an diesem Gerät unterstützt die Version 1.1/2.0.



## Einstecken einer USB-Vorrichtung

1. USB-Vorrichtung in den USB-Port am DVD-Spieler einstecken.
2. Taste **TV/DVD/USB** wiederholt drücken, um die Betriebsart USB auszuwählen.

## Entfernen einer USB-Vorrichtung

Sie können die USB-Vorrichtung jederzeit auch während der Wiedergabe entfernen. Zum Entfernen der USB-Vorrichtung einfach deren Ende fassen und aus der Buchse ziehen.

## Wiedergabe von einer USB-Vorrichtung

1. USB-Vorrichtung einstecken und Taste **TV/DVD/USB** wiederholt drücken, um die Betriebsart USB auszuwählen. Der Dateimanager wird aufgerufen und die erste Lieddatei aus dem ersten Ordner wird wiedergegeben.
2. Mithilfe der Richtungstasten (▲▼ und ◀▶) wählen Sie die gewünschte Datei aus und drücken zum Wiedergeben ▶/←.

## AC-Adapter benutzen

Dieser tragbare DVD-Spieler kann mithilfe des mitgelieferten AC-Adapters auch mit Netzstrom betrieben werden. Das Gerät kann alternativ auch mit dem mitgelieferten Akku betrieben werden.

Bei an den Netzstrom angeschlossenem AC-Adapter wird das Gerät automatisch elektrisch vom Akku getrennt und über den AC-Adapter mit Netzstrom versorgt.

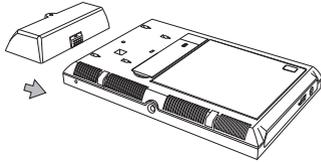


### Wichtig!

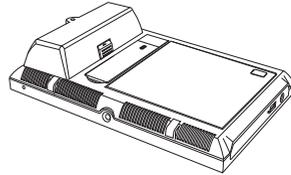
- Schalten Sie stets den DVD-Spieler aus, bevor Sie das AC-Kabel anschließen oder entfernen.
- Verwenden Sie nur den im Lieferumfang dieses DVD-Spielers enthaltenen AC-Adapter. Die Verwendung eines anderen Adaptertyps kann zu einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts führen.
- Wenn der AC-Adapter für einen längeren Zeitraum benutzt wird, erwärmt er sich. Dies ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.
- Wenn der Adapter nicht benutzt wird, ziehen Sie seinen Stecker aus der Steckdose.

# Akku benutzen

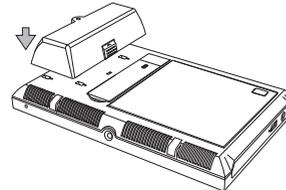
## Akku installieren



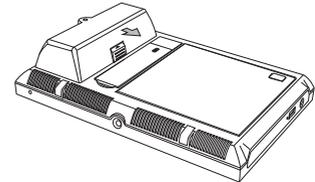
<1>. Akku in die entsprechenden  
Schlitze auf der Rückseite  
des Gerätes stecken.



<2>. Akku nach links schieben,  
bis es einrastet.



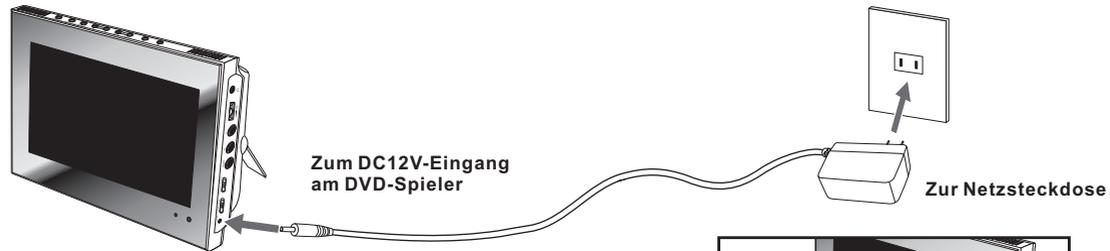
<1>. Schnapper nach  
unten schieben.



<2>. Akku nach rechts  
schieben und  
herausnehmen.

## Akku laden

1. Akku am Gerät anbringen.
2. Akku mithilfe des AC-Adapters laden. Anschlüsse wie nachstehend abgebildet vornehmen.
3. **POWER** auf **OFF/AUS** stellen. (Der DVD-Spieler muss ausgeschaltet sein, damit der Akku geladen werden kann.)



## LED-Anzeige

- Beim Ladevorgang blinken die rote und die grüne LED-Anzeige abwechselnd.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die orange LED-Anzeige durchgehend.
- Bei Akkubetrieb leuchtet die rote LED-Anzeige durchgehend.  
Bei niedrigem Akkuladestand blinkt die rote LED-Anzeige.



# Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung des Akkus

## Gefahr!

Halten Sie sich bei der Benutzung des Akkus streng an diese Sicherheitshinweise, da es ansonsten zu einem Kurzschluss, einer Überhitzung, Rauchbildung, Brandgefahr oder Beschädigung des Geräts kommen kann.

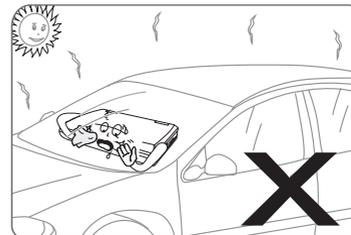
- Akku keinesfalls auseinandernehmen oder auf sonstige Art verändern. Endpole des Akkus keinesfalls mit einem Metallobjekt berühren.
- Akku keinesfalls direkter Sonneneinstrahlung (z. B. auf dem Armaturenbrett eines Autos) oder sonstigen hohen Temperaturen aussetzen, da dies zu einer Explosion oder einem Brand führen kann.
- Schützen Sie den Akku vor Wasser, Feuer und Hitze.
- Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich den beiliegenden AC-Adapter.
- Dieser Akku ist ausschließlich zur Benutzung mit Ihrem tragbaren DVD-Spieler vorgesehen. Er darf nicht mit anderen Geräten eingesetzt werden.

## Warnhinweis!

1. Nicht fallen lassen oder starken Vibrationen aussetzen.
2. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
3. Aus etwaigen Leckstellen am Akku austretende Flüssigkeit kann Augenschäden verursachen. Falls diese Flüssigkeit in die Augen gelangt, direkt mit reichlich fließendem Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Falls die Flüssigkeit auf Haut oder Kleidung gelangt, sofort mit Wasser abwaschen.

## Vorsicht!

1. Falls Sie planen, den DVD-Spieler für einen Monat oder länger nicht zu benutzen, entfernen Sie den Akku; dieser sollte jedoch alle drei Monate aufgeladen werden. Auf diese Weise verlängert sich die Lebensdauer des Akkus, und ein Auslaufen von Chemikalien und sonstige Sicherheitsprobleme werden verhindert.
2. AC-Adapter oder Akku während des Aufladens nicht für einen längeren Zeitraum benutzen.
3. Akku vor Rauch, Dampf, Feuchtigkeit und Staub schützen.
4. Wird der Akku bei Temperaturen unter 0°C oder über 40°C benutzt, kann dies zu einer Verkürzung der Akkulebensdauer führen



# Digitales Fernsehen

## Vorbereitung auf den TV-Betrieb

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät entweder über den Akku oder den AC-Adapter mit Strom versorgt wird.
2. Stellen Sie sicher, dass die Antenne an den DVD-Spieler angeschlossen ist.
3. Schalten Sie die Taste **POWER** am DVD-Spieler auf **ON/EIN**; das Gerät ist jetzt in der Betriebsart TV.
4. Anschließend dauert es ca. 6 - 7 Sekunden, bis das Eröffnungslogo erscheint.

## TV erstmalig einstellen

Wenn Sie das TV erstmalig benutzen, startet der DVD-Spieler automatisch den Installationsassistenten; zur Einstellung Ihres TV-Programms folgen Sie einfach den Anweisungen.

**Hinweis:** Wenn Sie eine andere Systemsprache einstellen möchten, führen Sie folgende Schritte durch:

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie **System Setup** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
3. Wählen Sie **OSD** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
4. Mithilfe der Richtungstasten ( $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ) wählen Sie die gewünschte Systemsprache aus und drücken auf  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$  auf der Fernbedienung (oder **ENTER** am DVD-Spieler).
5. Zum Verlassen drücken Sie auf **SETUP**.

1. Wählen Sie **YES** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$  auf der Fernbedienung (oder **ENTER** am DVD-Spieler).



2. Wählen Sie **COUNTRY** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
3. Wählen Sie  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  und drücken Sie  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ , um das Land zu verändern.
4. Sprache und Zeitzone ändern sich automatisch gemäß dem von Ihnen gewählten Land. Sie können trotzdem noch Änderungen vornehmen.



5. Zum Fortfahren **NEXT** wählen.
6. Um nach TV-Kanälen und Radiosendern zu suchen, wählen Sie **YES**. Der DVD-Spieler fängt an, nach verfügbaren Kanälen zu suchen und diese aufzulisten.



7. Nach Abschluss der Suche zeigt das Gerät das erste TV-Programm auf der Liste an. Um den TV-Kanal zu ändern, wählen Sie  $\blacktriangle / \text{CH}+$ ,  $\blacktriangledown / \text{CH}-$ .

# Digitales Fernsehen

## TV-Kanal ändern

Der TV-Kanal kann auf eine der drei folgenden Weisen geändert werden:

1. Drücken Sie **▲ / CH+** oder **▼ / CH-**.
2. Geben Sie die Kanalnummer direkt an.
3. Drücken Sie **▶/◀**, um sich die TV-Kanalliste anzeigen zu lassen, drücken Sie **▲▼**, um den Kanal auszuwählen und drücken Sie **▶/◀**, um den Vorgang zu bestätigen und den Kanal zu sehen.

## Pause

Drücken Sie auf **PAUSE**, um die Bildschirmanzeige anzuhalten.

## Elektronischer Programmführer (EPG)

1. Drücken Sie auf **EPG**, um den elektronischen Programmführer anzuzeigen.
2. Mit **▲ / CH+** oder **▼ / CH-** wählen Sie das Programm, drücken Sie dann **▶**, um sich die Programmdetails anzeigen zu lassen.
3. Zum Verlassen wiederholt auf **EXIT** drücken.

## Teletext anzeigen

1. Um sich den Teletext anzeigen zu lassen, drücken Sie auf **TELETEXT**.
2. Mit **▲▼◀▶** gehen Sie durch den Inhalt, oder geben Sie die Seitennummer ein, um sich eine bestimmte Seite anzeigen zu lassen.
3. Zum Verlassen wiederholt auf **EXIT** drücken.

## Informationen zum aktuellen Kanal anzeigen lassen

Drücken Sie **DISPLAY**, um sich Informationen zum aktuellen Kanal anzeigen zu lassen.

## Stummschalten

Drücken Sie auf **MUTE**, um den Ton abzuschalten, drücken Sie erneut auf **MUTE**, um ihn wieder einzuschalten.

## Liebings-TV-Programme ansehen

1. Zum Einschalten der Funktion drücken Sie wiederholt auf **FAVORITE**, bis **FAV ON** auf dem Bildschirm erscheint.
2. Mit **▲ / CH+** oder **▼ / CH-** können Sie sich die Liebingsprogramme ansehen, die Sie eingerichtet haben (siehe Abschnitt **Liste der Liebingsprogramme einrichten, Reihenfolge ändern, Programm löschen**).
3. Zum Ausschalten des Liebingsprogramms drücken Sie auf **FAVORITE**, bis **FAV OFF** auf dem Bildschirm erscheint.

## Digitales Radio hören

**Mit diesem DVD-Spieler können Sie jetzt auch digitales Radio in hoher Klangqualität anhören.**

1. Drücken Sie auf **RADIO**, um zur Betriebsart Radio zu wechseln.
2. Drücken Sie **▲/CH+** oder **▼/CH-**, um den Sender zu wechseln.

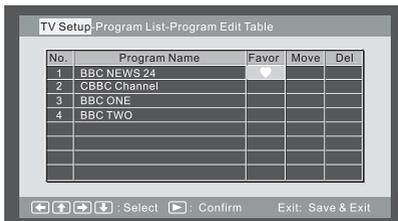
# Liste der Lieblingsprogramme einrichten, Programmreihenfolge ändern, Programm löschen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **TV-Setup** und bestätigen Sie mit **▶/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten (**▲▼◀▶**) wählen Sie die **Programmliste** (Program List) und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **▶/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.



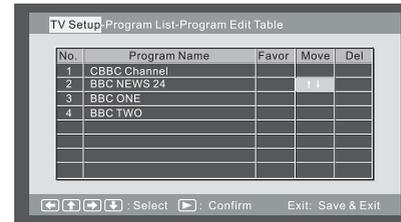
## Einrichten einer Liste der Lieblingsprogramme

Sie können beliebige Programme aus der gesamten Programmliste auswählen und zum Lieblingsprogramm erklären. Wenn Sie die Funktion **FAVORITE** einschalten, können Sie sich nur diese Lieblingsprogramme ansehen. Ein Lieblingsprogramm ist mit **♥** gekennzeichnet.



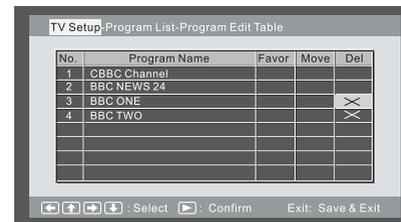
## Programmreihenfolge ändern

Sie können die Programmreihenfolge ändern, d. h. die Reihenfolge, die eingehalten wird, wenn **▲ / CH+** oder **▼ / CH-** gedrückt wird.



## Programm löschen

Mithilfe der Löschfunktion können Sie ein Programm dauerhaft löschen.



# TV-Kanal suchen und einstellen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **TV Setup** und bestätigen Sie mit **►/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten (**▲▼◀▶**) wählen Sie **Program Search** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.



Das Gerät kann automatisch nach TV-Kanälen suchen; alternativ können Sie auch eine manuelle Suche durchführen. Wenn der Kanal gesperrt ist (siehe **Kanalsperre einrichten**, **Kindersicherung einrichten**, **Passwort ändern**), muss bei jeder Änderung des TV-Kanals ein Passwort eingegeben werden.

## HINWEIS:

Stellen Sie vor der TV-Kanalsuche sicher, dass der DVD-Spieler auf das richtige Land eingestellt ist. Hinweise zum Einstellen des Landes siehe „**Land, Sprache, GMT, Zeitzone, Programmplan einstellen**“.

## Automatische Suche

1. Drücken Sie **SETUP**, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Wählen Sie **Program Search** und **Automatic Search** und bestätigen Sie mit **►/↵**.

3. Wählen Sie **OK**, um die automatische Suche zu starten. Es erscheint folgender Hinweis:



4. Wählen Sie **YES**, wenn Sie die gesamte bisherige Kanalliste löschen wollen, oder wählen Sie **NO**, wenn Sie die neu gefundenen Kanäle zur bestehenden Liste hinzufügen wollen.

## Manuelle Suche

1. Drücken Sie **SETUP**, um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Wählen Sie **Program Search** und **Manual Search** und bestätigen Sie mit **►/↵**.
3. Wählen Sie **Channel No.**, drücken Sie **▲▼**, um die Kanalnummer auszuwählen, und **►/↵**, um die Einstellung zu ändern.
4. Wählen Sie **OK** und bestätigen Sie mit **►/↵**. Falls dieser Kanal kein Signal hat, nimmt das Gerät ihn nicht in die Liste auf.

## TV-Programme auflisten

Sie können Ihre TV-Programme in unterschiedlicher Reihenfolge auflisten.

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **TV Setup** und bestätigen Sie mit **▶/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten (**◀▲▼▶**) wählen Sie die **Programmliste** (Program List) und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **▶/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

# Kanalsperre einstellen, Kindersicherung einstellen, Passwort ändern

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **TV Setup** und bestätigen Sie mit **►/◄**.
3. Mithilfe der Richtungstasten (**◀▲▼▶**) wählen Sie **Parental Control** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/◄**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

## Kanalsperre einstellen

1. Wählen Sie **Channel Lock** und drücken Sie auf **YES**, um die Kanalsperre zu aktivieren.
2. Wenn Sie **NO** wählen, müssen Sie ein Passwort eingeben (8888 beim erstmaligen Einsatz) und **►/◄** drücken, um die Kanalsperre aufzuheben.



**Hinweis:** Wenn der Kanal gesperrt ist, muss immer das Passwort eingegeben werden, um eine Programm-/Kanalsuche durchzuführen oder auf die Standardeinstellungen ab Werk zurückzustellen.

## Kindersicherung einstellen

1. Wählen Sie **Parental Ctrl** und bestätigen Sie mit **►/◄**.
2. Geben Sie das Passwort ein (8888 beim erstmaligen Einsatz) und bestätigen Sie mit **►/◄**; es erscheint die Tabelle der gesperrten Kanäle.
3. Wählen Sie **▲▼**, um den zu sperrenden Kanal zu wählen und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/◄**.



## Passwort ändern

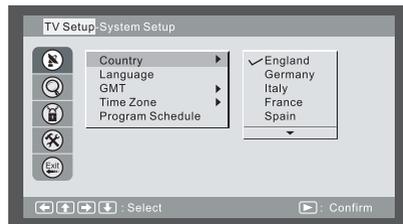
Wählen Sie **Change Password** (Persönliche Identifikationsnummer ändern) und geben Sie die alte und die neue Kennzahl ein.



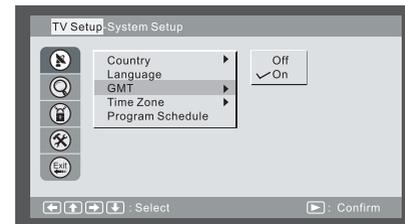
# Land, Sprache, GMT, Zeitzone, Programmplan einstellen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **TV Setup** und bestätigen Sie mit **▶/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten (**◀▲▼▶**) wählen Sie **System Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **▶/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

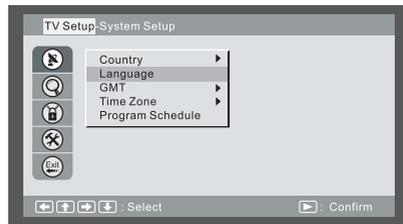
## Land ändern



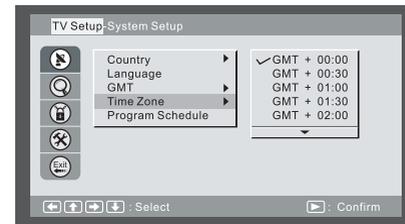
## GMT ein-/ausschalten



## Sprache ändern



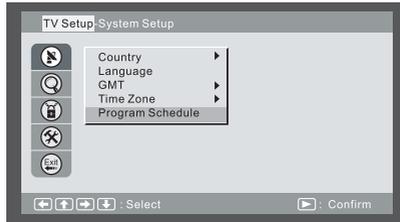
## Zeitzone ändern



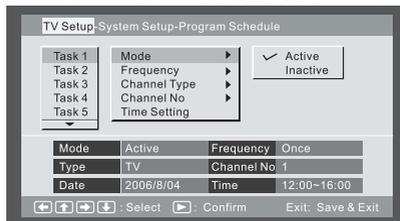
# Land, Sprache, GMT, Zeitzone, Programmplan einstellen

## TV-Programmplan programmieren

Sie können für Programme, die Sie sich ansehen möchten, einen Programmplan programmieren.



1. Wählen Sie **Task** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
2. Wählen Sie **Mode** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
3. Wählen Sie  $\blacktriangle\blacktriangledown$ , um auszuwählen und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ , um die Aufgabe zu aktivieren (**Active**) oder zu deaktivieren (**Inactive**).
4. Drücken Sie auf  $\blacktriangleleft$ , um zum Menüpunkt **Task** zurückzukehren.
5. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um **Frequenz** (Frequency), **Kanaltyp** (Channel Type), **Kanalnummer** (Channel No.) festzulegen und die **Zeit** (Time) einzugeben.
6. Wiederholen Sie die **Schritte 1 bis 5**, um eine andere Aufgabe einzustellen.
7. Zum Verlassen drücken Sie auf **SETUP**.



**Hinweis:** Damit der Programmplan funktionieren kann, müssen Sie den DVD-Spieler wie folgt einstellen:  
(A) Betriebsart TV.  
(B) Power on/ein.

# CD/DVD wiedergeben

## Vorbereitung auf die Wiedergabe

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät entweder über den Akku oder den AC-Adapter mit Strom versorgt wird.
2. Legen Sie wie folgt eine DVD ein:
  - Öffnen Sie die obere Abdeckung.
  - Drücken Sie auf die Taste **OPEN**, um das DVD-Fach zu öffnen.
  - Legen Sie eine DVD mit dem Etikett nach oben in das Fach.
  - Schließen Sie die Abdeckung.
3. Schalten Sie **POWER** auf **ON/EIN**, um die Stromzufuhr einzuschalten.
4. Drücken Sie wiederholt die Taste **TV/DVD/USB**, um die Betriebsart DVD auszuwählen.

## Wiedergabe

Drücken Sie **▶/⏪** auf der Fernbedienung oder **▶** am DVD-Spieler, um die Wiedergabe zu starten.

## Lautstärke einstellen

Drücken Sie **VOL+** oder **VOL-**, um die Lautstärke zu verändern.

## Stopp

1. Drücken Sie **■** auf der Fernbedienung oder am DVD-Spieler, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten; es erscheint **⏸** auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie erneut auf **■**, um die Wiedergabe anzuhalten.

## Zur Wiedergabe Frame-by-Frame.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **⏮**, um jeweils einen Frame abzuspielen.
2. Um die normale Wiedergabe wieder aufzunehmen, drücken Sie **▶/⏪**.  
Diese Funktion steht nur im Vorwärtslauf zur Verfügung.

## Wiederaufnahme

Wenn Sie **■** oder **STOP** drücken, merkt sich das Gerät, an welcher Stelle Sie angehalten haben. Wenn Sie anschließend **PLAY** drücken, wird die Wiedergabe an dieser Stelle wieder aufgenommen. Wird dabei jedoch die DVD entfernt, die **STOP**-Taste **■** erneut gedrückt oder der DVD-Spieler ausgeschaltet, steht die Wiederaufnahme-Funktion (**Resume**) nicht mehr zur Verfügung. Hinweis: Sie können den DVD-Spieler nun ausschalten, auf Standby stellen oder die DVD sogar aus dem Gerät nehmen; wenn Sie dieselbe DVD das nächste Mal wieder abspielen, startet die Wiedergabe an der Stelle, an der sie unterbrochen wurde.

## Springen

Sie können Kapitel auf DVD-Video, Tracks auf CDs und Video-CDs überspringen.

1. Um vorwärts zu springen, drücken Sie während der Wiedergabe **⏮**; das Gerät springt zum nächsten Kapitel oder Track. Bei jedem weiteren Tastendruck wird ein weiteres Kapitel bzw. ein weiterer Track übersprungen.
2. Um zum vorigen Kapitel oder Track zu springen, drücken Sie **⏭**.

## Schneller Vorlauf und Rücklauf

1. Um während der Wiedergabe den schnellen Vorlauf zu starten, halten Sie **⏮** am Gerät gedrückt, um die Vorlaufgeschwindigkeit zu verdoppeln; beim wiederholten Betätigen von **⏮** wird die Geschwindigkeit auf das 4-, 8-, 16- bzw. 32-Fache erhöht. Sie können auch wiederholt **⏮** auf der Fernbedienung drücken, um die Vorlaufgeschwindigkeit zu erhöhen.
2. Um während der Wiedergabe den schnellen Rücklauf zu starten, halten Sie **⏭** am Gerät gedrückt, um die Rücklaufgeschwindigkeit zu verdoppeln; beim wiederholten Betätigen von **⏭** wird die Geschwindigkeit auf das 4-, 8-, 16- bzw. 32-Fache erhöht. Sie können auch wiederholt **⏭** auf der Fernbedienung drücken, um die Rücklaufgeschwindigkeit zu erhöhen.
3. Um die normale Wiedergabe wieder aufzunehmen, drücken Sie **▶/⏪**.

# CD/DVD wiedergeben

## Zeitlupe

1. Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **SLOW**, um mit 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/32 der Geschwindigkeit abzuspielen.
2. Um die normale Wiedergabe wieder aufzunehmen, drücken Sie ►/◄. Diese Funktion steht nur im Vorwärtslauf zur Verfügung.

## Wiederholte Wiedergabe

Sie können ein Kapitel, einen Track, einen Titel, eine Datei oder die gesamte CD/DVD wiederholt abspielen.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe mehrfach auf **REPEAT**, um die Wiederholungsfunktion auszuwählen. Je nach Art des Mediums stehen unterschiedliche Wiederholungsoptionen zur Verfügung.
2. Um die Wiederholungsfunktion rückgängig zu machen, drücken Sie mehrfach auf **REPEAT**, bis „ off“ auf dem Bildschirm erscheint.

## Markieren

Mit dieser Funktion können Sie Punkte auf der CD/DVD markieren, um sie später abzuspielen. Sie können bis zu 20 Markierungspunkte speichern. Die Markierungsfunktion wird wie folgt aufgerufen:

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **MARK** auf der Fernbedienung.
2. Mit ▲▼ wählen Sie die gewünschte Stelle.
3. Wenn Sie die gewünschte Szene erreicht haben, bestätigen Sie mit ►/◄.
4. Wiederholen Sie den Vorgang bei der nächsten gewünschten Szene. Sie können bis zu 20 Markierungspunkte speichern.

Die markierten Stellen können Sie jederzeit wiedergeben, indem Sie **MARK** drücken und mit ▲▼ die gewünschte

Markierung auswählen; drücken Sie dann ►/◄, um mit der Wiedergabe der markierten Szene zu beginnen. Die Wiedergabe wird bis zum Ende der DVD fortgesetzt. Wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte, um die anderen markierten Szenen abzuspielen.

## GEHE ZU (GOTO)

Sie können direkt zu dem gewünschten Kapitel gehen und dieses wiedergeben oder die Wiedergabe an einem beliebigen Zeitpunkt starten. Führen Sie folgende Schritte durch:

(A) Um ein bestimmtes Kapitel abzuspielen:

1. Drücken Sie auf **GOTO**, wählen Sie Titel (TT) und Kapitel (CH) mit ▲▼ und geben Sie die gewünschte Zahl ein.
2. Bestätigen Sie mit **ENTER**, um die Wiedergabe zu starten.

(B) Um ab einem bestimmten Zeitpunkt abzuspielen:

1. Drücken Sie zweimal auf **GOTO**, um zur Zeitanzeige zu gelangen; diese springt auf 00:00:00.
2. Geben Sie die Zeit ein (Stunde: Minute: Sekunde).
3. Bestätigen Sie mit **ENTER**, um die Wiedergabe zu starten.

## ZOOM

Mit der **ZOOM**-Funktion können Sie das Videobild während der Wiedergabe vergrößern und sich durch das vergrößerte Bild bewegen.

1. Drücken Sie während der Video-Wiedergabe wiederholt auf **ZOOM**, um das Bild auf das 2- oder 4-Fache der normalen Größe zu bringen.
2. Drücken Sie während des Anzeigens von JPEG-Dateien und Bild-CDs wiederholt auf **ZOOM**, um das Bild auf 150 % oder 200 % zu vergrößern oder auf 25 % oder 50 % zu verkleinern.

Mithilfe der Richtungstasten (▲▼ und ◀▶) können Sie sich durch das vergrößerte Video oder Bild bewegen.

# CD/DVD wiedergeben

## Stumm (Mute)

Drücken Sie auf **MUTE**, um den Ton abzuschalten, drücken Sie erneut auf **MUTE**, um ihn wieder einzuschalten.

## Menü/PBC (Menu/PBC)

Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe auf **MENU/PBC**, um zum Startmenü der DVD zurückzukehren. Falls die DVD kein Startmenü hat oder die MENÜ-Funktion nicht annimmt, erscheint .

Für VCD-Wiedergabe drücken Sie auf **MENU/PBC**, um die PBC (Wiedergabekontrolle) ein- bzw. auszuschalten. Falls die PBC aktiviert ist, erscheint das Menü der Szenenminiaturansichten, anhand derer Sie die Wiedergabeauswahl treffen können.

## SPRACHE (LANGUAGE)

Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe wiederholt auf **LANGUAGE**, um die Sprachversion der DVD zu ändern (falls die DVD mehrere Sprachoptionen hat). Diese Funktion ist nur bei DVDs verfügbar.

## Untertitel (Subtitle)

Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe wiederholt auf **SUBTITLE**, um die Sprache der Untertitel der DVD zu ändern (falls die DVD mehrsprachige Untertitel hat).

Diese Funktion ist nur bei DVDs verfügbar.

## Winkel (Angle)

Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe wiederholt auf **ANGLE**, um den Kamerawinkel zu ändern (falls die DVD mehrere Kamerawinkel anbietet).

Diese Funktion ist nur bei DVDs verfügbar.

## TITEL (TITLE)

Drücken Sie auf **TITLE**, um zum Anfang des Titels zu gelangen, um ihn abzuspielen, oder zu **MENU**, falls ein Titelmü vorhanden ist.

## ANZEIGE (DISPLAY)

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf **DISPLAY**, um sich verschiedene Wiedergabeinformationen anzeigen zu lassen, z. B. aktueller Titel, Kapitel, Track, bisherige Wiedergabezeit, Sprachen etc.

## L/R

Diese Funktion wird überwiegend bei Karaoke-CDs (zum Mitsingen) verwendet. Durch wiederholte Betätigung von L/R können Sie STEREO, MONO (links), MONO (rechts), MIX MONO etc. auswählen.

## P/N

Diese Funktion wird verwendet, wenn Sie das Gerät an ein TV anschließen und Videos auf dem TV ansehen. Drücken Sie wiederholt auf P/N, um je nach TV-Version NTSC, PAL oder AUTO auszuwählen.

Der LCD-Bildschirm hat weder NTSC noch PAL; falls Sie Videos auf dem Bildschirm des DVD-Spielers ansehen, empfehlen wir die Einstellung NTSC, da diese mit einer besseren Videoqualität einhergeht. Der DVD-Spieler spielt sowohl PAL- als auch NTSC-DVD-Titel, auch wenn das Gerät auf NTSC eingestellt ist.

# MP3 und normale Audio-CD wiedergeben

## Gültige MP3-CD-Formate

Ihre MP3-Dateien sollten das Format ISO-9660 oder JOLIET haben.

## Wiedergabe

In den meisten Fällen wird nach dem Einlegen einer MP3 oder Audio-CD in das Gerät automatisch das erste Stück des ersten Ordners wiedergegeben. In anderen Fällen erscheint der Dateimanager. Mithilfe der Richtungstasten ▲▼ und ◀ ▶ wählen Sie die gewünschte Datei aus und drücken zum Wiedergeben ▶/↵.

# Bild-CD wiedergeben

## Gültige Bildformate

Das Gerät kann sowohl Kodak-Bild-CDs wiedergeben, die Sie in einem Fotoladen bestellen, als auch CD-R oder CD-RW, auf die Sie selbst JPEG-Dateien gebrannt haben.

## Wiedergabe

In den meisten Fällen wird nach dem Einlegen der CD in das Gerät automatisch die erste Datei wiedergegeben.

In anderen Fällen erscheint der Dateimanager. Mithilfe der Richtungstasten  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$  und  $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$  wählen Sie das gewünschte Bild und drücken auf **PLAY**  $\blacktriangleright$  am Gerät oder auf  $\blacktriangleright$ / $\blacktriangleleft$  auf der Fernbedienung, um die Diashow zu starten (die Fotos werden automatisch wiedergegeben).

- Um zum Dateimanager zurückzukehren, drücken Sie auf **MENU/PBC**.
- Um die Miniaturansichten anzuzeigen, drücken Sie während der Wiedergabe der Bilder auf  $\blacksquare$ .
- Um die Diashow zu starten, drücken Sie während der Wiedergabe der Bilder auf  $\blacktriangleright$ .

Drücken Sie auf **ZOOM**, um das Foto zu vergrößern; mit  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$  und  $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$  können Sie sich innerhalb des vergrößerten Fotos bewegen. Die Diashowfunktion wird angehalten, wenn Sie auf **ZOOM** drücken.

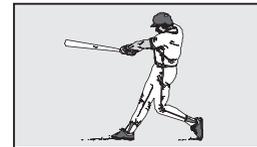
## Nächstes/Voriges

Sie können manuell zum nächsten Bild springen, indem Sie  $\blacktriangleright$  drücken, und zum vorigen Bild, indem Sie  $\blacktriangleleft$  drücken.

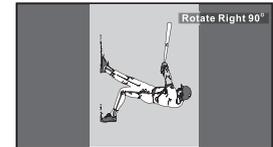
## Drehen

Das Bild kann gedreht und gespiegelt werden.

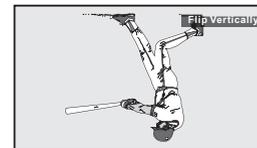
1. Mithilfe der Richtungstasten  $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$  und  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$  können Sie während der Wiedergabe um  $90^\circ$  im bzw. gegen den Uhrzeigersinn drehen und vertikal bzw. horizontal spiegeln.



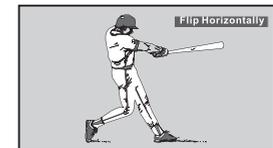
Original



Im Uhrzeigersinn um  
90 Grad gedreht



Vertikal gespiegelt



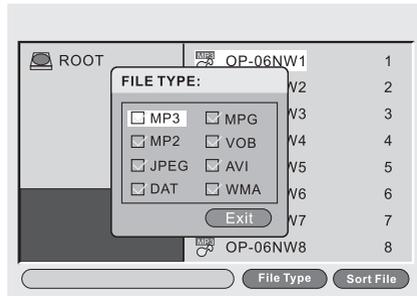
Horizontal gespiegelt

# Dateien anzeigen und sortieren

## Dateien anzeigen

Wenn eine CD/DVD oder eine USB-Vorrichtung mehrere Dateitypen enthält, können Sie nur bestimmte davon auswählen und anzeigen.

1. Drücken Sie auf **STOP** ■ , wählen Sie **FILE TYPE** und bestätigen Sie mit ►/↵ .
2. Wählen Sie den Dateityp, den Sie nicht anzeigen wollen, und drücken Sie wiederholt auf ►/↵ , sodass der Haken im Kästchen verschwindet.
3. Wiederholen Sie Schritt 2, um andere Dateitypen zu verbergen.
4. Zum Verlassen **EXIT** auswählen und ►/↵ drücken.

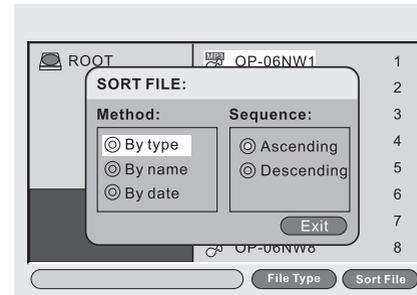


## Dateien sortieren

Sie können Dateien nach Typ, Namen oder Datum sortieren.

1. Drücken Sie auf **STOP** ■ , wählen Sie **SORT FILE** und bestätigen Sie mit ►/↵ .
2. Wählen Sie eines der Sortierkriterien (nach Typ, Namen oder Datum).
3. Wählen Sie, ob in aufsteigender (ascending) oder absteigender (descending) Reihenfolge sortiert werden soll, und bestätigen Sie mit ►/↵ .
4. Zum Verlassen **EXIT** auswählen und ►/↵ drücken.

**Hinweis:** Wenn die Dateien nach Namen sortiert werden, werden zunächst alle Dateien in Großbuchstaben in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt, anschließend alle Dateien in Kleinbuchstaben.



# Sprache für Menü, Ton, Untertitel einstellen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **DVD Setup** und bestätigen Sie mit **▶/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▶** wählen Sie **Language Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **▶/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.



## Menüsprache ändern



## Audio-Sprache ändern



## Untertitelsprache ändern



# Audio für Downmix einstellen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **DVD Setup** und bestätigen Sie mit **►/◄**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Audio Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/◄**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

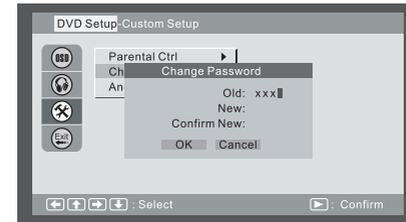
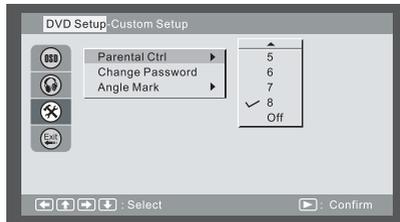
## Downmix ändern



# Kindersicherung einstellen, Passwort ändern, Kamerawinkel

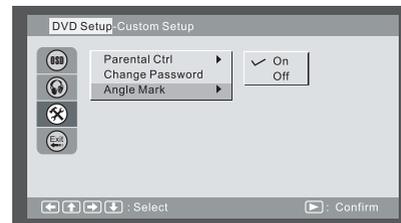
1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **DVD Setup** und bestätigen Sie mit **►/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Custom Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

## Kindersicherung einstellen



## Kamerawinkel ein-/ausschalten

Wenn ON gewählt ist, zeigt das Gerät das Mehrfachwinkel-Symbol auf dem Bildschirm an, wenn diese Funktion auf der DVD verfügbar ist.



## Passwort ändern

1. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Change Password** und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/↵**.
2. Geben Sie Ihr altes Passwort ein (bei erstmaliger Einrichtung ist dies 8888).
3. Geben Sie das neue Passwort zweimal ein.
4. Wählen Sie **OK** und bestätigen Sie mit **►/↵**.

## Systemsprache (OSD) einstellen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **System Setup** und bestätigen Sie mit **►/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Language Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.



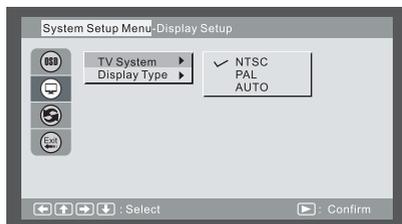
## Systemsprache (OSD) ändern



# Display für TV-System einstellen, Displaytyp

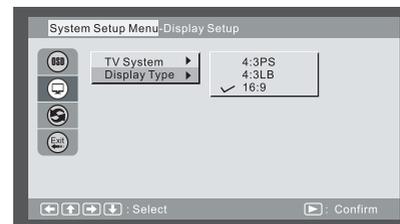
1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **System Setup** und bestätigen Sie mit **►/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Display Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **►/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

## TV-System auswählen



## Bildformat einstellen

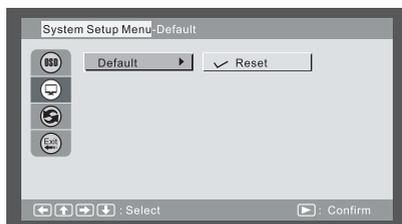
- 4:3 LB (Letter Box)  
Der Inhalt des DVD-Titels wird im Bildformat 16:9 wiedergegeben. Oben und unten auf dem Bildschirm erscheinen schwarze Balken.
- 4:3 PS (Pan Scan)  
Linke und rechte Seite des Bildschirms werden abgeschnitten, nur der mittlere Teil des 16:9-Bildschirms wird angezeigt.



## Display auf Standardeinstellung setzen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **System Setup** und bestätigen Sie mit **▶/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Display Setup** und das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **▶/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

### Auf Standardeinstellung ab Werk zurücksetzen



# Spiele Mine, Tetris, Rush Hour

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **Game** und bestätigen Sie mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
3. Mithilfe der Richtungstasten  $\blacktriangleleft\blacktriangleright$  wählen Sie das Untermenü.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ .
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.



## Mine

- $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ : zum Ziehen.
- $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ : zur Bestätigung des Spielzugs.
- EXIT**: zum Beenden des Spiels.



## Tetris

- $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ : um nach links und rechts zu gehen.
- $\blacktriangleup$ : um den Block zu drehen.
- $\blacktriangledown$ : um den Block fallen zu lassen.
- $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ : um anzuhalten und ein neues Spiel zubeginnen.
- EXIT**: zum Beenden des Spiels.



## Rush Hour

- $\blacktriangleright/\blacktriangleleft$ : zur Bestätigung der Auswahl.
- $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ : zum Ziehen.
- EXIT**: zum Beenden des Spiels.



# Kalender anzeigen

1. Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung, um ins **Hauptmenü** (Main Menu) zu gelangen.
2. Wählen Sie **Game** und bestätigen Sie mit **▶/↵**.
3. Mithilfe der Richtungstasten **◀▲▼▶** wählen Sie **Calendar**.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **▶/↵**.
5. Zum Verlassen wählen Sie **EXIT** oder drücken Sie auf **SETUP**.

## Kalender



1. Wählen Sie **Calendar**.
2. Mit **◀ ▶** ändern Sie das Jahr.
3. Mit **▲ ▼** ändern Sie den Monat.

## LCD-Bildschirm einstellen

Sie können Helligkeit, Kontrast und Farbe des Bildschirms einstellen und das Bild um 180 Grad drehen.

1. Halten Sie **MENU/LCD** adj. gedrückt, um das Menü anzuzeigen.
2. Mit **▲ ▼** wählen Sie Helligkeit (☀️), Kontrast (🔵), Farbe (RGB), und mit **◀ ▶** nehmen Sie die Einstellung vor. Bestätigen Sie die Auswahl mit **ENTER**.
3. Um das Bild zu drehen, wählen Sie **REVERSE** und bestätigen Sie mit **ENTER**.
4. Um den Bildschirm auf die Standardeinstellungen ab Werk zurückzusetzen, wählen Sie **RESET** und bestätigen Sie mit **ENTER**.

**Hinweis:** Wenn 3-4 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verschwindet das Menü.

## Fehlersuche

Falls Ihr DVD-Spieler nicht richtig funktioniert, prüfen Sie die nachfolgenden Punkte, bevor Sie sich an eine Kundendienststelle wenden.

Symptom	Überprüfen
<b>Gerät lässt sich nicht einschalten bzw. schaltet sich plötzlich aus</b>	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß in eine Netzsteckdose gestöpselt ist. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
<b>Akku ist an Ort und Stelle, Gerät lässt sich jedoch nicht einschalten bzw. schaltet sich plötzlich aus</b>	Vergewissern Sie sich, dass der Akku geladen ist. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie ihn auf.
<b>Fernbedienung funktioniert nicht</b>	Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit "+" und "-" korrekt eingelegt sind. Vielleicht sind die Batterien leer. Legen Sie neue Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die Signalübertragung auf den Fernbedienungssensor am DVD-Spieler gerichtet ist.
<b>CD/DVD kann nicht wiedergegeben werden</b>	Vergewissern Sie sich, dass es sich um eine DVD, DVD-RW, VIDEO-CD oder AUDIO-CD handelt. Legen Sie keine verkratzten oder verschmutzten Medien ein. Vergewissern Sie sich, dass die CD/DVD mit dem Etikett nach oben eingelegt wurde.
<b>Kein Bild</b>	Überprüfen Sie, ob der LCD-Ein-/Aus-Schalter klemmt und sich nicht frei bewegen kann, wenn die obere Abdeckung geöffnet ist.
<b>Keine Video-Ausgabe vom DVD-Spieler</b>	Vergewissern Sie sich, dass das Video- oder Audiokabel sicher angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Video-Eingang des TVs an den DVD-Spieler angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob der Video-Ausgang des DVD-Spielers ordnungsgemäß eingestellt ist.

# Fehlersuche

Symptom	Überprüfen
<b>Kein Ton</b>	Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung. Falls sie auf Null steht, erhöhen Sie die Lautstärke. Prüfen Sie, ob der Kopfhörer in die Kopfhörer- und Audio-Buchse gestöpselt ist. Lautsprecher und Kopfhörer können nicht zusammen benutzt werden.
<b>Akku kann nicht geladen werden</b>	Vergewissern Sie sich, dass der DVD-Spieler ausgeschaltet ist. Bei eingeschaltetem Gerät kann der Akku nicht geladen werden. Ist der Akku heiß, kann der Ladevorgang länger dauern. Warten Sie, bis der Akku ausreichend abgekühlt ist.
<b>LED-Ladeanzeige leuchtet nicht</b>	Prüfen Sie mithilfe eines anderen voll geladenen Akkus, ob die LED-Anzeige aufleuchtet. Vergewissern Sie sich, dass der AC-Adapter ordnungsgemäß eingesteckt ist. Falls DVD-Spieler oder Akku überhitzt sind, kann der Akku nicht geladen werden.
<b>LED-Ladeanzeige schaltet schnell auf Grün</b>	AC-Adapter trennen und wieder anschließen. Einen anderen Akku benutzen; tritt das gleiche Symptom auf, ist der AC-Adapter unter Umständen defekt. Falls sich der zweite Akku problemlos laden lässt, ist unter Umständen der erste Akku defekt.
<b>Kein TV-Empfang</b>	Vergewissern Sie sich, dass TV-Sendungen verfügbar sind. Vergewissern Sie sich, dass die Antenne ordnungsgemäß installiert und in Ordnung ist. Vergewissern Sie sich, dass das richtige Land ausgewählt wurde.
<b>TV ohne Ton</b>	Vergewissern Sie sich, dass der Lautstärkereglern am Gerät nicht in der niedrigsten Position eingestellt ist. Überprüfen Sie, ob die Stummschaltung aktiviert ist.

# Spezifikationen

<b>Allgemeine Daten</b>	Stromversorgung	Eingang AC 100V~240V, 50/60 Hz, Ausgang DC 12V
	Stromverbrauch	≤ 15 W
	Gewicht	935 g (ohne Akku)
	Maße	266 mm (B) x 176 mm (T) x 30 mm (H)
	Betriebstemperaturbereich	+10 °C~ +40 °C
<b>Lesbare Medien</b>	DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, VCD, CD, HDCD, Bild-CD, CD-R, CD-RW, MPEG4, MP3, WMA.	
<b>Lesbare USB-Geräte</b>	DSC, Camcorder, U-Laufwerk, MP3-Player und andere USB-Speicher	
<b>Digitales TV</b>	System	Voll DVB-T-fähig
	Videoformat	MPEG 2
	Bandbreite	6/7/8 MHz Auto-Select
<b>Videoausgang</b>	Composite Video	1 Kanal: 1.0 Vp-p (75 Ω )
<b>Audioausgang</b>	2 Kanal	L(1/L), R(2/R)
	Frequenzverhalten	20 Hz - 20 kHz ± 2,5 dB
	S/N-Verhältnis	≥85 dB
	Dynamischer Bereich	≥80 dB

## Akku-Spezifikationen

BEZEICHNUNG	SPEZIFIKATION
Nominalspannung	7,2 V
Max. Ladestrom	1,0 A
Verwendungszeit	~2,0 h
Ladezeit bis zur vollst. Ladung	4 h

- Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.
- Gewichte und Maße sind ungefähre Angaben.
- Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen gilt bei Abweichungen in der Bedienungsanleitung das tatsächliche Produkt.

## Betriebsumgebung

Laden	0 °C~ +45° °C
Entladen	-20 °C~ +45° °C
Lagerung bis 1 Monat	-20 °C~ +40 °C
Lagerung bis 3 Monate	-20 °C~ +30 °C
Lagerung bis 1 Jahr	-20 °C~ +25° °C

# Kunden-Service

Informationen zu weiteren Produkten finden Sie unter: [www.plawa.com](http://www.plawa.com)

Hotline für Service & Reparaturen (EU):  
00800 75292100

Hotline für Service & Kundendienst (D):  
0900 1000 042 (1,49 Euro/Min. Deutsche Telekom)

Online Service:  
[Support-apdc@plawa.com](mailto:Support-apdc@plawa.com)

Hergestellt von plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG  
Bleichereistr. 18  
73066 Uhingen

## Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU



Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. bei einem Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass die Geräte auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt.

Weitere Auskünfte darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

# Konformitätserklärung

Wir bestätigen hiermit, dass das Produkt CINEMAN.ULTRA getestet wurde und die Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/336/EEC in Anlehnung an das Recht der Mitgliedsstaaten erfüllt. Zur Bewertung der elektromagnetischen Kompatibilität wurden die folgenden Standards angewandt:

EN55020: 2002 + A1: 2003

EN55013: 2001 + A1: 2003

EN61000-3-2: 2000

EN61000-3-3: 1995 + A1: 2001

Das Gerät trägt das CE-Zeichen.

## FCC-Hinweis

Dieses Gerät stimmt mit den Regelungen gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften überein. Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz aufnehmen können, einschließlich solcher, die unerwünschte Wirkungen verursachen können.

**Warnung:** Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Genehmigungsbehörde zugelassen sind, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde geprüft. Es stimmt mit den Regelungen für Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften überein. Diese Regelungen sollen den ausreichenden Schutz gegen Interferenzen und Störungen in Wohnumgebungen gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Energie im Funkfrequenzbereich und kann solche ausstrahlen. Wenn es nicht nach den Vorschriften der vorliegenden Dokumentation konfiguriert und verwendet wird, kann es für die Kommunikation über Funk schädliche Interferenzen verursachen.

Dennoch kann nicht für jede Einsatzsituation des Geräts Störungsfreiheit garantiert werden. Wenn das vorliegende Gerät Rundfunkempfangsstörungen verursacht (durch Ein- und Ausschalten des Geräts zu überprüfen), sollte der Benutzer zunächst versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Gerät an eine Steckdose anschließen, die über einen anderen Stromkreis geführt wird als die Steckdose des Empfängers.
- Rundfunk- und Fernsehtechniker oder Händler konsultieren.

Für dieses Gerät müssen abgeschirmte Kabel verwendet werden, um die Einhaltung der Klasse-B-Regelungen der FCC-Bestimmungen zu gewährleisten.

In einer Umgebung, in der elektrostatische Entladungen auftreten, können bei diesem Gerät Fehlfunktionen auftreten, so dass es vom Benutzer zurückgesetzt werden muss.